

POLARIS

Руководство по эксплуатации / Гарантия

Інструкція з експлуатації / Гарантія

Пайдалану жөніндегі нұсқау / Кепілдік

Manual instruction / Guarantee



PDF 1023G

Настольный вентилятор

Вентилятор настільний

Үстелдің үстіне қойылатын жедеткіш

Desk fan

**Вентилятор настольный
Модель PDF 1023G
POLARIS**

Руководство по эксплуатации

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Внимание: важные меры предосторожности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные условия и ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации вентилятора. Следует учитывать, что в конструкции изделия невозможно предусмотреть такие факторы, как здравый смысл, предосторожность и внимание работающих с ним лиц. Соблюдение таких факторов должно обеспечиваться самими такими лицами при эксплуатации оборудования.

Оглавление

Общая информация.....	2
Общие указания по безопасности	2
Специальные указания по безопасности прибора	3
Сфера использования.....	4
Описание прибора.....	4
Комплектация	4
Сборка прибора	5
Эксплуатация прибора.....	5
Техническое обслуживание и чистка.....	5
Хранение, транспортировка, реализация.....	6
Требования по утилизации.....	6
Если у вас возникла проблема	7
Технические характеристики.....	7
Информация о сертификации	7
Гарантийное обязательство.....	8
Руководство на украинском языке	9
Руководство на казахском языке	15

Общая информация

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения вентилятора настольного модели PDF 1023G (далее по тексту –прибор).

Общие указания по безопасности

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.

- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
 - Не оставляйте работающий прибор без надзора.
 - **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
 - Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
 - Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
 - **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
 - Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
 - Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
 - Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
 - В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
 - По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
 - Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.
- Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
 - Устанавливайте прибор на ровную, устойчивую поверхность.
 - Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
 - После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода.
 - Замену провода могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
 - Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
 - Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
 - После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Специальные указания по безопасности данного прибора

- Ни в коем случае не вставляйте пальцы или другие предметы в защитную решетку.
- Будьте осторожны с длинным волосом: поток воздуха может затянуть его в прибор.
- Прибор разрешается включать только с закрытой решеткой.
- Прибор разрешается включать в сеть только после его полной сборки и установки необходимого угла наклона.

- Не устанавливайте прибор в непосредственной близости от открытого окна, так как капли дождя могут попасть на прибор и вызвать замыкание или создать опасность повреждения электрическим током.
- Перед началом сборки и установки вентилятора убедитесь, что сетевой шнур не подключен к сети.
- Не проводите шнур электропитания под ковровым покрытием. Не накрывайте шнур коврами, ковровыми дорожками и т.п. Размещайте шнур электропитания в местах, где он не будет создавать препятствия проходу людей.
- Во избежание возможного возгорания, не накрывайте решетку вентилятора.
- Во избежание возникновения нагрузки, превышающей допустимый уровень, и перегорания плавких предохранителей, не подключайте одновременно вентилятор и другое оборудование в одну розетку, а также в разные розетки, расположенные на одной цепи.
- Не рекомендуется пользоваться шнуром-удлинителем, перегрев которого может стать причиной возникновения пожара.
- Штепсельная вилка должна вставляться в розетку до упора. Обратите внимание на износ розеток в процессе их эксплуатации. Периодически проверяйте розетку на отсутствие признаков перегревания, а вилку вентилятора – на отсутствие деформации. Не подключайте электроприборы к неисправной розетке; для ее замены или ремонта обратитесь к специалисту.
- Проверьте, что между элементами вентилятора нет остатков полистирола или другого упаковочного материала, для удаления которых вам, возможно, потребуется пылесос.

Сфера использования

Прибор предназначен исключительно для использования в быту в соответствии с данным руководством.

Прибор должен быть использован только по назначению.

Описание прибора

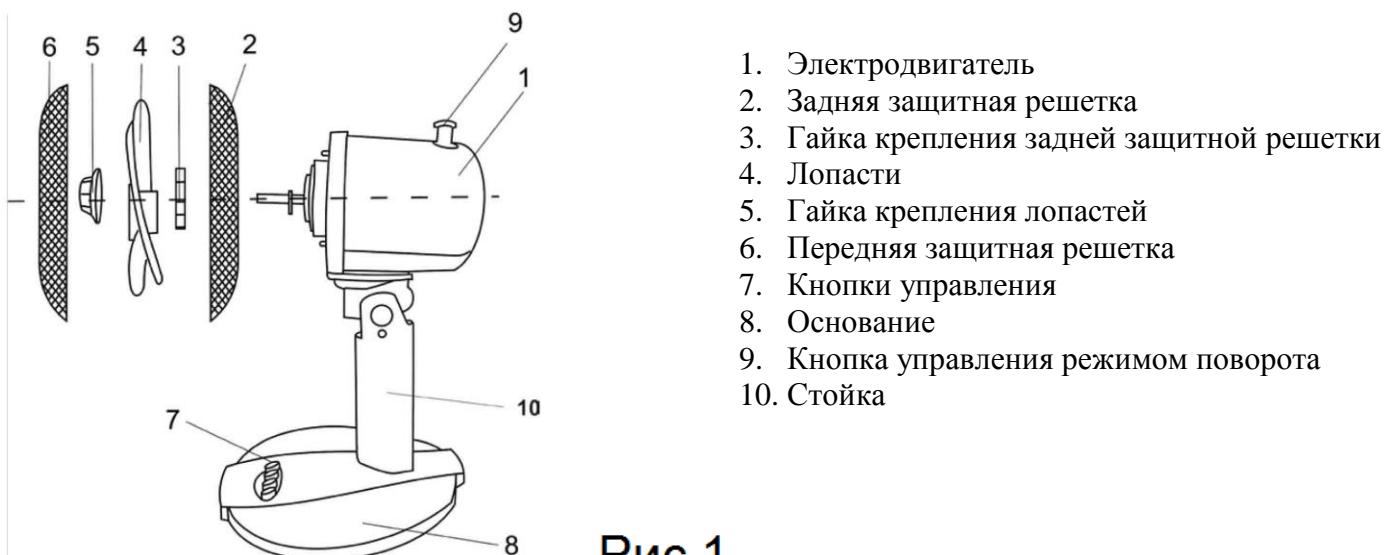


Рис 1

Комплектация

1. Вентилятор – 1 шт.
2. Руководство по эксплуатации – 1 шт.
3. Гарантийный талон -1 шт.
4. Список сервисных центров -1 шт.
5. Упаковка – 1 компл.

Сборка прибора

Монтаж стойки вентилятора

1. Извлеките гайку из-под основания вентилятора.
2. Установите стойку точно в основание вентилятора.
3. Затяните с усилием гайку.

Монтаж задней защитной решётки

- Плотно прижмите заднюю защитную решетку тыльной стороной к передней крышке двигателя (1).
- Закрепите заднюю защитную решетку (2) фиксирующей гайкой (3).

Монтаж лопастей вентилятора

- Плотно установите лопасти вентилятора на вал двигателя.
- Закрепите с помощью гайки (5).
- Установите переднюю решетку, соедините ее с задней решеткой и зафиксируйте, используя вращающиеся клипы и безопасные винты.

Эксплуатация прибора

Включите прибор в сеть электропитания. Убедитесь, что вилка плотно вставлена в розетку.

Включение (выключение), выбор скорости

Скорость работы вентилятора регулируется с помощью кнопок скоростных режимов (7, Рис 1).

Установите необходимую скорость:

Кнопка «0»: прибор выключен.

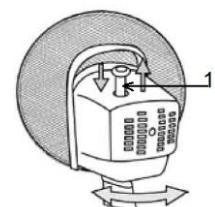
Кнопка «1»: медленная скорость вращения.

Кнопка «2»: средняя скорость вращения.

Для выбора скорости вращения нажмите соответствующую кнопку 1 или 2. Для выключения вентилятора нажмите кнопку «0»

Режим поворота вентилятора (Рис 2)

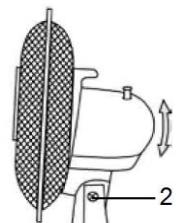
- Для включения режима поворота, нажмите регулятор поворота вентилятора (1).
- Для отключения режима поворота, потяните регулятор поворота вентилятора вверх.



Регулировка угла наклона вентилятора

- Ослабьте винт-баращек (2) в шаровом шарнире.
- Измените угол наклона вентилятора.
- Затяните винт-баращек до упора.

Рис 2



Техническое обслуживание и чистка

- Чистку вентилятора производите только при отсоединенном от розетки шнуре электропитания.
- Легкую пыль, скапливающуюся на вентиляторе, можно убирать с помощью мягкой ткани и пылесоса с насадкой в виде щетки для удаления пыли. Пыль внутри вентилятора можно убирать пылесосом в режиме выдувания воздуха через насадку с узкой щелью.
- Периодически протирайте наружные поверхности вентилятора слегка влажной тканью, смоченной в растворе мягкого моющего средства и воды и тщательно отжатой. Перед включением вентилятора насухо протрите его сухой мягкой тканью.
- Не допускайте попадания моющих средств и влаги в электродвигатель.
- Не используйте для чистки спреи.

ВНИМАНИЕ: Не допускайте попадания воды внутрь вентилятора, так как это может вызвать опасность возникновения пожара или поражения электрическим током. Электродвигатель вентилятора смазан в процессе сборки на заводе-изготовителе и не нуждается в дополнительной смазке в течение всего срока эксплуатации вентилятора. Другие виды технического обслуживания, проводимого пользователем вентилятора, не требуются и не рекомендуются. Ремонт вентилятора следует производить в специализированных мастерских или центрах обслуживания бытовой техники.

Храните вентилятор в чистом сухом месте.

Хранение

Электроприборы хранятся в сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

Транспортировка

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

Реализация

Правила реализации не установлены.

Требования по утилизации

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

Если у Вас возникла проблема

Проблема	Возможная причина	Устранение проблемы
Прибор не включается	Отсутствует электропитание	Подключите электропитание
	Поврежден шнур электропитания	Устраняется только специалистами ремонтных мастерских

Технические характеристики

PDF 1023G – вентилятор настольный торговой марки Polaris

Модель	PDF 1023G
Напряжение	220-240 В
Частота	50 Гц
Мощность	25 Вт

Класс защиты - II

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

Информация о сертификации.

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ и др.

Сертификат соответствия № ТС RU С-НК.АГ03.В.19028, серия RU № 0737929

Срок действия с 14.11.2018 по 13.11.2019

Выдан: Орган по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью «АЛЬСЕНА»

Адрес: 129626, Россия, город Москва, ул. Мытищинская 3-я, дом 3, строение 1, офис 405

Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



Дата производства указана на шильдике прибора.

Расчетный срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 1 год со дня покупки

Изготовитель:

POLARIS CORPORATION LIMITED

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

at factory: ZHONGSHAN HEHUI ELECTRIC CO., LTD

Minle Industrial Zone, Dongfeng Town, Zhongshan City, Guangdong, China

Поларис Корпорейшн Лимитед

Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг

на заводе: ЧЖУНШАНЬ ХЕГУИ ЭЛЕКТРИК КО., ЛТД

Минле Индастриал Зоун, город Дунфен, округ Чжуншань, Гуандун, Китай

Владелец ТЗ Polaris:

Акционерное общество Астрата, Гевербештрассе 5, Хам, Кантон Цуг, 6330, Швейцария

Astrata AG., Gewerbestrasse 5, Cham, canton Zug 6330, Switzerland

Импортер в России:

ООО «Поларис Инт»

105005, Россия, г. Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр. 5, ком.26.

Уполномоченный представитель в РФ и Белоруссии:

ООО «ДС-Сервис»

109518, г.Москва, Волжский б-р, д.5

Телефон единой справочной службы 8 800 700 11 78

ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: вентилятор настольный

Модель: PDF 1023G

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с Руководством по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты и внешние изменения изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
 - Самостоятельной разборки изделия, не предусмотренной инструкцией по эксплуатации, или любого другого постороннего вмешательства в его конструкцию.
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

В случае обнаружения неисправностей оборудования незамедлительно связаться с сервисным центром.

*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: www.polar.ru.

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

Настільний вентилятор
Модель PDF 1023G
POLARIS

Інструкція з експлуатації

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наши вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності і дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу і догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, по можливості, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

Увага: важливі заходи щодо безпечного використання та вказівки, що містяться в цьому керівництві, не охоплюють усі можливі умови та ситуації, котрі можуть виникнути в процесі експлуатації вентилятора. Слід враховувати, що неможливо передбачити такі фактори, як здоровий глузд, обачність та увагу людей, що з ним працюють. Дотримування цих факторів повинен забезпечити сам користувач під час експлуатації приладу.

Загальні вказівки з безпеки

- Експлуатація приладу повинна здійснюватися відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок користувачів».
 - Прилад призначений винятково для побутового використання.
 - Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням.
 - Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. При наявності ушкоджень приладу і шнуру живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
 - Не залишайте прилад працювати без нагляду.
 - Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.**
 - Ні в якому разі не занурюйте прилад у воду чи інші рідини.
 - Умикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтесь, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.
 - Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
 - Прилад може вмикатися тільки в мережу з заземленням. Для забезпечення Вашої безпеки заземлення повинне відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтесь нестандартними джерелами живлення або пристроями підключення.
 - Перед вмиканням приладу в мережу переконайтесь, що прилад вимкнений.
 - Не користуйтесь приладом поза приміщеннями. Бережіть прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологи (в жодному разі не занурюйте прилад у воду). Не торкайтесь приладу вологими руками. При намоканні приладу негайно відключіть його від мережі.
 - У разі падіння приладу в воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно перевірити його кваліфікованим спеціалістом.
 - Після завершення експлуатації, а також при чищенні або поломці приладу завжди від'єднуйте його від мережі.
 - Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку.

Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із пристроям.

- Не можна переносити пристрій, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також відключати пристрій від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні пристроя з мережі тримайтесь за штепсельну вилку.
- Установлюйте пристрій на рівну, стійку поверхню.
- Використання додаткових аксесуарів, що не входять до комплекту, позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо пристроя, тому що згодом це може привести до заломлення шнура.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – співробітники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не здійснюйте ремонт пристроя самостійно. Ремонт повинен виконуватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту пристроя можуть використовуватися лише оригінальні запасні частини.
- Після завершення терміну експлуатації електропристроя не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в офіційний пункт збору на утилізацію. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

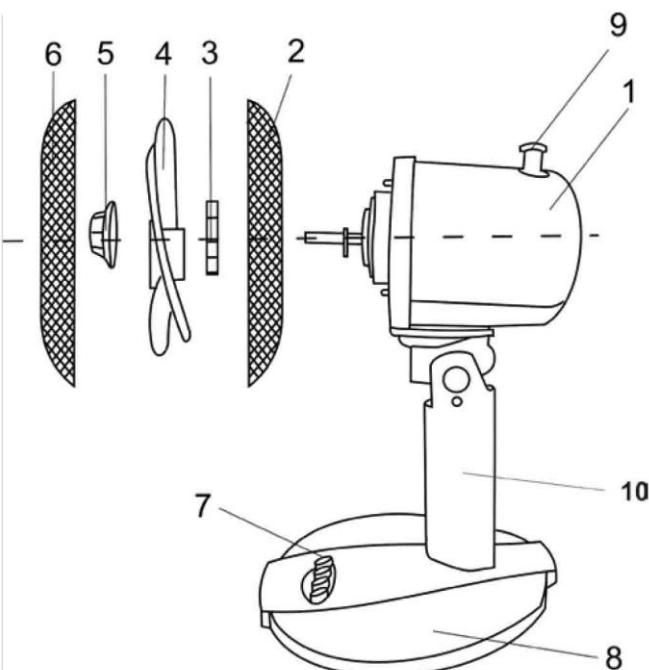
Спеціальні вказівки з безпеки цього пристроя

- Ні в якому разі не вставляйте пальці чи будь-які предмети в захисну решітку.
- Будьте обережні з довгим волоссям поблизу вентилятора: потік повітря може затягнути його в пристрій.
- Дозволяється вмикання пристроя лише з закритою захисною решіткою.
- Пристрій можна під'єднати до мережі лише після цілковитого його складання та встановлення під необхідним кутом нахилу.
- Не встановлюйте пристрій у безпосередній близькості від відкритого вікна тому, що краплі дощу можуть потрапити на пристрій і викликати замикання або створити небезпеку ураження електричним струмом.
- Перед початком складання та установкою вентилятора переконайтесь, що шнур живлення не під'єднаний до мережі.
- Не прокладайте шнур електроживлення під килимовим покриттям. Не накривайте шнур килимами, килимовими доріжками і т.п. Розташуйте шнур електроживлення у місцях, де він не буде перешкоджати проходженню людей.
- Щоб уникнути можливого займання, не накривайте решітку вентилятора.
- Щоб уникнути навантажень, що перевищують допустимий рівень, і перегорання плавких запобіжників, не вмикайте одночасно вентилятор та інше обладнання в одну розетку, а також у різні розетки, розташовані на одному ланцюгу живлення.
- Не рекомендується користуватися шнуром-подовжувачем, перегрів котрого може стати причиною виникнення пожежі.
- Штепсельна вилка повинна вставлятися у розетку до упору. Зверніть увагу на знос розеток у процесі їх експлуатації. Періодично перевіряйте розетку на відсутність ознак перегрівання, а вилку вентилятора – на відсутність деформацій. Не під'єднуйте електропристрій до несправної розетки; для її заміни чи ремонту звертайтесь до кваліфікованих фахівців.
- Перевірте, щоб між елементами вентилятора не було залишків полістиролу чи іншого пакувального матеріалу, для видалення котрих вам, можливо, знадобиться пилосос.

Сфера використання

1. Пристрій призначений винятково для побутового використання відповідно до цієї Інструкції. Пристрій не призначений для промислового використання.
2. Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання.

Опис приладу



1. Електродвигун
2. Задня захисна решітка
3. Гайка для кріплення задньої захисної решітки
4. Лопаті
5. Гайка для кріплення лопатей
6. Передня захисна решітка
7. Кнопки керування
8. Основа
9. Кнопка керування режимом повороту
10. Стійка

Рис 1

Складання приладу

Монтаж стійки вентилятора

1. Викрутіть гайку з-під основи вентилятора.
2. Установіть стійку точно в основу вентилятора.
3. Закрутіть із зусиллям гайку.

Монтаж задньої захисної решітки

- Щільно притисніть задню захисну решітку тильною стороною до передньої кришки двигуна (1).
- Прикріпіть задню захисну решітку (2) фіксуючою гайкою (3).

Монтаж лопатей вентилятора

- Щільно встановіть лопаті вентилятора на вал двигуна.
- Прикріпіть за допомогою гайки (5).
- Установіть передню решітку, поєднавши її з задньою решіткою і зафіксуйте, використовуючи обертові кліпи та безпечні гвинти.

Експлуатація приладу

Під'єднайте прилад до мережі електроживлення. Переконайтесь, що вилка щільно вставлена в розетку.

Увімкнення (вимкнення), вибір швидкості

Швидкість роботи вентилятора регулюється за допомогою кнопок швидкісних режимів (7, Рис. 1).

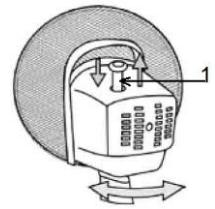
Виберіть необхідну швидкість:

Кнопка «0»: прилад вимкнений.

Кнопка «1»: повільна швидкість обертання.

Кнопка «2»: середня швидкість обертання.

Для вибору швидкості обертання натисніть відповідну кнопку 1 або 2. Для вимкнення вентилятора натисніть кнопку «0».



Режим повороту вентилятора (Рис 2)

- Для увімкнення режиму повороту, натисніть регулятор повороту вентилятора (1).
- Для вимкнення режиму повороту, потягніть регулятор повороту вентилятора вверх.

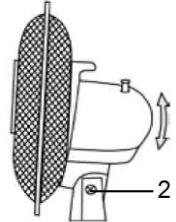


Рис 2

Регулювання кута нахилу вентилятора

- Ослабте гвинт-баранчик (2) у сферичному шарнірі.
- Змініть кут нахилу вентилятора.
- Закрутіть гвинт-баранчик до упору.

Технічне обслуговування і чищення

- Чищення вентилятора виконуйте лише з від'єднаним від мережі шнуром електродживлення.
- Легкий пил, що накопичується на вентиляторі, можна видалити за допомогою м'якої тканини і пилососа з насадкою у вигляді щітки для видалення пилу. Пил всередині вентилятора можна прибрати пилососом у режимі видування повітря через насадку з вузькою щілиною.
- Періодично протирайте зовнішню поверхню вентилятора ледь вологою тканиною, змоченою у водному розчині м'якого мийного засобу і старанно віджатою. Перед увімкненням вентилятора насухо протріть його сухою м'якою тканиною.
- Не допускайте потрапляння мийних засобів і вологи в електродвигун.
- Не використовуйте для чищення спрей.

УВАГА: Не допускайте потрапляння води всередину вентилятора, це може стати причиною виникнення пожежі чи ураження електричним струмом. Електродвигун вентилятора змащений у процесі виготовлення на заводі-виробників і не потребує додаткового змащення протягом усього терміну експлуатації вентилятора. Інші види технічного обслуговування, що проводяться користувачем вентилятора, не потребуються і не рекомендуються. Ремонт вентилятора повинен виконуватися у спеціалізованих майстернях чи центрах обслуговування побутової техніки.

Зберігайте вентилятор у чистому сухому місці.

Зберігання

Електроприлади слід зберігати в закритому сухому та чистому приміщенні при температурі повітря не вище плюс 40°C та відносній вологості не вище 70% за відсутності навколо пилу, парів кислот та інших речовин, що негативно впливають на матеріали з яких виготовлено електроприлади.

Транспортування

Електроприлади транспортуються всіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду. Для перевезення приладу використовуйте оригінальну заводську упаковку.

Під час транспортування приладів, вони не повинні потрапляти під безпосередній вплив атмосферних осадів і агресивних середовищ.

Примітка: Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в офіційний пункт збору на утилізацію. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

Можливі несправності та методи їх усунення

Вентилятор не включається.

1. Перевірте підключення мережевого проводу до розетки.
2. Зверніться в авторизований сервісний центр.

Технічні характеристики

PDF 1023G – вентилятор настільний торговельної марки Polaris

Модель	PDF 1023G
Напруга	220-240 В
Частота	50 Гц
Потужність	25 Вт

Клас захисту - II

Примітка: Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

Інформація про сертифікацію



Дата виготовлення: вказана на шильдику приладу

Розрахунковий термін служби виробу: 3 роки

Гарантійний строк: 1 рік від дня покупки

Виробник:

POLARIS CORPORATION LIMITED

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

at factory: ZHONGSHAN HEHUI ELECTRIC CO., LTD

Minle Industrial Zone, Dongfeng Town, Zhongshan City, Guangdong, China

Поларис Корпорейшн Лимітед

Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг

на заводі: ЧЖУНШАНЬ ХЕГУИ ЭЛЕКТРИК КО., ЛТД

Минле Индастриал Зоун, город Дунфен, округ Чжуншань, Гуандун, Китай

ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: вентилятор настільний

Модель: PDF 1023G

Ця гарантія діє протягом 12 місяців з дати придбання виробу і забезпечує гарантійне обслуговування виробу при виявленні дефектів, пов'язаних із матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право і на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Гарантійне зобов'язання поширюється на всі моделі, що випускаються компанією POLARIS CORPORATION LIMITED у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).

2. Виріб повинен бути приданий винятково для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися в суворій відповідності до інструкції з експлуатації, з дотриманням правил та вимог безпеки.

3. Обов'язки виробника за цією гарантією виконуються продавцями - вповноваженими дилерами виробника й офіційними центрами обслуговування (сервісу). Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в продавців, які не уповноважені виробником. Вони самостійно відповідають перед споживачем відповідно до законодавства.

4. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті наступних дій:

- хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів всередину виробу;
- неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил і вимог техніки безпеки;
- Прояви зовнішніх змін, що виникли в результаті нормальної експлуатації, а також звичайного зносу, що не вливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (ум'ятини, подряпини, потертості), природна зміна кольору металу в т.ч. поява райдужних і темних плям, а також - корозії на металі в місцях, де пошкоджене покриття та непокритих ділянках металу.
- зносу деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання;
- ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами*.

5. Ця гарантія дійсна, якщо пред'явлена разом із оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, в якому виявлено дефекти.

6. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтеся до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

У разі виявлення несправностей обладнання слід негайно звернутися до сервісного центру

* Адреси авторизованих центрів обслуговування на сайті www.polar.ru

Постачальник не несе ніякої відповідальності за збитки, пов'язані з пошкодженням приладу під час його транспортування, в результаті некоректного використання, а також у зв'язку з модифікацією або самостійним ремонтом приладу.

Үстелге орнатылатын жедеткіш

Моделі: PDF 1023G

POLARIS

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

POLARIS сауда белгісімен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бүйімдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бүйім алғаныңызға риза болатыныңызға сенеміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтүге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

Назар аударыңыз: аталған басшылықта маңызды сақтану шаралары мен нұсқаулықтар желдеткішті пайдалану барысында туындастын барлық жағдайлар мен ахуалдар қамтылмайды. Бүйімның конструкциясында дұрыс мағына, сақтану, онымен жұмыс істейтін адамдардың назары сияқты факторлардың барлығын қамту мүмкін емес екендігін есепке алған дұрыс. Мұндай факторлардың қадағалануын адамдардың өзі жабдықтарды пайдалануда қамтамасыз ету керек.

Қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқаулар

- Құралды пайдалану «Тұтынушылардың электрлі орнатуларды техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүзеге асырылуы тиіс.
- Құрал тек тұрмыста пайдалануға ғана арналған.
- Құрал тек мақсатқа сай пайдаланылуы керек.
- Құралды әрбір қосар алдында оны мұқият қараша көрсеткіштің көзінде, құралдың розеткаға қосуға болмайды.
- Жұмыс істеп тұрған құралды бакылаусыз қалдырмаңыз!
- **Назар аударыңыз! Құралды ваннаға, ыдыс-аяқ жуатын шұнғылша (раковина) немесе басқа да су құйылған ыдысқа жақын жерде пайдаланбаңыз.**
- Құралды суға немесе басқа да сұйықтықтарға ешқандай жағдайда салмаңыз.
- Құралды тек тоқтың ауыспалы көзіне (~) ғана қосыңыз. Қосардың алдында құралдың желіде қолданылатын кернеуге есептелгендерін көз жеткізіңіз.
- **Кез келген қате қосу Сізді кепілденген қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Құрал тек жерге қондырылған желіге ғана қосылуы мүмкін. Сіздің қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін жер қондырғысы бескілігендегінде көз жеткізіңіз. Стандартты қуат көздерін немесе қосу жабдықтарын қолданбаңыз.
- Құралды желіге қосар алдында, оның сөніп тұрғандағына көз жеткізіңіз.
- Құралды бөлмежайдан тыс жерде қолданбаңыз. Құралды ыстықтан, тікелей күн сәулесінен, өткір бұрыштарға соғылудан, ылғалдан (құралды ешқашан суға салмаңыз) сақтаңыз. Құралды ылғал қолмен ұстамаңыз. Құрал су болған жағдайда, оны бірден желіден алып тастаңыз.
- Құрал суға түсіп кеткен жағдайда, оны тез арада желіден алып тастаңыз. Мұндай жағдайда ешқашан қолыңызды суға салмаңыз. Құралды қайта пайдаланар алдында, оны білікті маманға тексерту қажет.
- Пайдаланғаннан кейін, тазалау үшін немесе құрал сыйған жағдайда, оны әрқашан желіден алыңыз.
- Аталған құрал физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе білімі жеткіліксіз адамдардың (балаларды қосқанда) аталған құралды пайдалануы бойынша олардың қауіпсіздігіне жауап беретін тұлғалар бақылау немесе түсіндірме жұмыстарын жургізген

кезден басқа жағдайларда пайдалануына арналмаған. Құралмен ойнауға жол бермеу үшін балаларға бақылау жасау керек.

- Құралды желілік сымынан ұстап тұрып тасымалдауға болмайды. Сонымен қатар құралды желілік сымынан ұстап тұрып желіден ажыратуға болмайды. Құралды желіден ажыратқанда штепсельді айыршадан ұстаңыз.
- Құралды тегіс, орнықты жерге орнатыңыз.
- Жинаққа кірмейтін қосымша аксессуарларды пайдалану Сізді кепілді қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Құралды пайдаланып болғаннан кейін, қуат көзінің сымын құралды айналдыра орауға болмайды, себебі, уақыт өте келе бүл сымның үзіліуіне әкеп соғуы мүмкін.
- Сымды тек қана білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкері ғана ауыстыра алады. Біліктілілігі жоқ тұлға тараپынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Құралды өз бетінізben жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құралды жөндеу үшін тек қана түпнұсқадағы қосалқы бөлшектер пайдалануылуы керек.
- Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, жоятын ресми орынға өткізіңіз. Сөйтіп, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар

- Қорғаныс торына саусақты немесе басқа да заттарды салмаңыз.
- Шашыңыз ұзын болса сақтаныңыз: ауа ағыны оны құралға тартып алуы мүмкін.
- Құралды тек жабық қорғаныс торымен ғана қосуға болады.
- Құралды оны тек толық құрастырғаннан және қажетті бұры бұрышын орнатқаннан кейін қосуға болады.
- Құралды ашық тұрған терезеге жақын жерге қоймаңыз, себебі жаңбыр тамшылары құралға еніп, матасу немесе тоқпен зақымдалу қаупін тудыруы мүмкін.
- Желдеткішті құрастырап және оны орнатар алдында желі сымының желіге қосылмағандығына көз жеткізіңіз.
- Электр қуат көзінің сымын кілемнің астынан өткізбеніз. Сымды кілемдермен, кілем жолдарымен т.б. жаппаңыз. Электр қуат көзінің сымын адамдардың өтуіне кедергі келтірмейтін жерге орналастырыңыз.
- Тұгану мүмкіндігінен аулақ болу үшін желдеткіш торын жаппаңыз.
- Рұқсат етілген кернеу деңгейден жоғары және қорытпа тежегіштің жанып кетуін болдыртпау үшін, бір розеткаға, сонымен қатар бір тізбекте орналасқан әр түрлі розеткаға бірден желдеткіш пен басқа да құрал-жабдықтарды қоспаңыз.
- Қызып кетуі салдарынан өрт шығуы мүмкін болғандықтан, ұзартқыш сымдарды қолданбаған дұрыс.
- Штепсельді айыршаны розеткаға тірелгенше енгізу қажет. Пайдалану барысында розетканың істен шығуына назар аударыңыз. Розетканы қызып кету білгілерінің болмауына, ал желдеткіш айыршасын деформацияның болмауына мерзімді түрде тексеріп тұрыңыз. Электр құрылғыларын істен шыққан розеткаға қоспаңыз. Оны ауыстыру немесе жөндеу үшін маманға жүгініңіз.
- Желдеткіш элементтері арасында кетіруіне шансорғыш қажет болатын полистирол немесе басқа да қантама материалдарының қалдықтарының жоқ екендігіне көз жеткізіңіз.

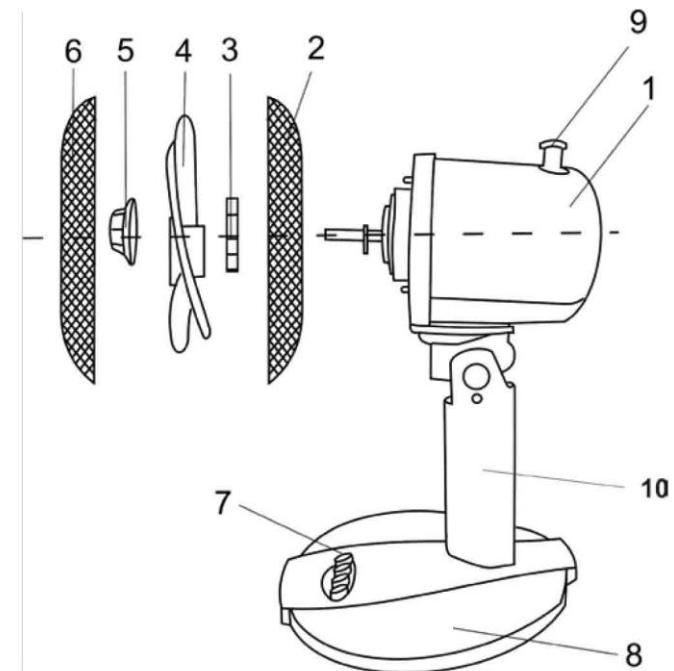
Қолданылу салыны

- Құрал аталған нұсқаулыққа сәйкес, тек тұрмыстық пайдалануға ғана арналған. Құрал өнеркәсіпте пайдалануға арналмаған.

- Өндіруші қате немесе аталған нұсқаулықта қарастырылмаған түрде пайдалану барысында келтірілген зиян үшін жауапкершілік алмайды.

Құралдың сипаттамасы

1. Электр қозғалтқыш
2. Артқы қорғаныс торы
3. Артқы қорғаныс торларын бекіту гайкасы
4. Қалақтар
5. Қалақтарды бекіту гайкасы
6. Алдыңғы қорғаныс торы
7. Басқару батырмалары
8. Құралдың негізі
9. Бұру режимін басқару батырмасы
10. Баған



Жинақталуы

1. Желдеткіш 1 дана.
2. Пайдалануышының нұсқаулығы – 1 дана.

Құралды құрастыру

Желдеткіш бағанын құрастыру

1. Желдеткіш негізінің астынан гайканы алып шығыңыз.
2. Бағанды желдеткіштің негізіне дәлдеп орнатыңыз.
3. Гайканы күшпен бұраңыз.

Артқы қорғаныс торын құрастыру

- Артқы қорғаныс торын қозғалтқыштың алдыңғы қақпағына сыртқы жағымен нығыздап қысыңыз.
- Артқы қорғаныс торын (2) гайкамен бекітіңіз (3).

Желдеткіш қалақтарын құрастыру

- Желдеткіштің қалақтарын қозғалтқыштың валына нығыздап орнатыңыз.
- Гайканың көмегімен бекітіңіз.
- Алдыңғы торды орнатыңыз, оны айналмалы клиптер мен қауіпсіз бұрандаларды пайдалан отырып, артқы торға жалғаңыз және бекітіңіз.

Құралды пайдалану

Құралды электр қуат көзіне жалғаңыз. Айыршаның розеткаға толық кіргендігіне көз жеткізініз.

Қосу (Сөндіру), жылдамдықты таңдау

Желдеткіш жұмысының жылдамдығы жылдамдық режимдері батырмалары арқылы реттеледі (7, 1-сурет).

Қажетті жылдамдықты белгіліңіз:

«0» батрмасы құрал қосылып тұр.

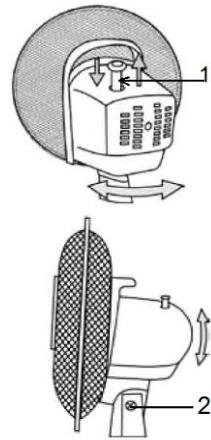
«1»: айналудың баяу жылдамдығы.

«2» батырмасы: айналудың ортаса жылдамдығы.

Айналудың жылдамдығын таңдау үшін сәйкесінше 1 немесе 2 батырмаларын басыңыз. Желдеткішті сөндіру үшін «0» батырмасын басыңыз.

Желдеткіштің бұрылуының режимі (2-сурет)

- Бұрылу режимін қосу үшін желдеткіштің бұрылуын реттегішті басыңыз (1).
- Бұрылу режимін сөндіру үшін желдеткіштің бұрылуын реттегішті жоғары көтеріңіз.



Желдеткіштің еңкею бұрышын реттеу

- Шар тәріздес шарнирдағы ирек бұранданы (2) босатыңыз.
- Желдеткіштің еңкейю бұрышын өзгертіңіз.
- Ирек бұранданы тірелгенте дейін бұраңыз.

Техникалық қызмет көрсету және тазалау

- Желдеткішті тек электр қуат көзі сымы розеткадан ажыратылғанда ғана тазалауға болады.
- Желдеткіште жиналған жеңіл шанды жұмсақ матамен және қылышқаң түріндегі саптамасы бар шаңсорғыш көмегімен тазартуға болады. Желдеткіш ішіндегі шанды жіңішке саңылауы бар шаңсорғышпен үрлеу режимінде тазартуға болады.
- Желдеткіштің сыртқы бетін жұмсақ жуу сұйықтығына және суға малынған және мұқият сығылған сәл ылғал матамен мерзімді түрде сұртіп отырыңыз. Желдеткішті іске қосар алдында оны құрғақ, жұмсақ матамен құрғата отырп сұртіңіз.
- Жуу сұйықтығының және ылғалдың электр қозғалтқышқа кіруіне жол берменіз.
- Тазалау үшін спрейді қолданбаңыз.

Назар аударыңыз: Өрттің шығуына немесе электр тоғымен зақымдалуға себеп болуы мүмкін болғандықтан, желдеткіш ішіне судың кіруіне жол берменіз. Желдеткіштің электр қозғалтқышы өндіруші зауытта құрастыру барысында майланған және желдеткішті пайдалану барысында мүлдем қосымша майлауды қажет етпейді. Желдеткішті пайдаланушының өзі жасайтын техникалық қызмет көрсетудің басқа түрлері қажет емес және мақұлданбайды. Желдеткішті жөндеу арнайы шеберханаларда немесе тұрмыстық техникаларды жөндеу орталықтарында жүргізілуі тиіс. Желдеткішті таза және құрғақ жерде сақтаңыз.

Сақтау жөніндегі шарт

Электрлі құралдар қоршаган аяда температурасы плюс 40°C -тан аспайтын, салыстырмалы ылғалдығы 70%-дан жоғары емес, қышқылды және электрлі құралдар материалдарына теріс әсер ететін өзге де будың, шаңның болмауы жағдайында жабық, құрғақ әрі таза бөлмежайда сақталуы тиіс.

Тасымалдау жөніндегі шарт

Электрлі құралдарды нақты бір көлік түрінде әрекет ететін жүкті тасымалдау ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарының кез келген түрінде тасымалдайды. Құралды тасымалдау барысында түпнұсқалық зауыттық ораманы пайдаланыңыз.

Құралдарды тасымалдау барысында оларды тікелей атмосфералық жауынның тұсуінен, агрессивті ортадан сақтау қажет.

Ескерте: Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, жоютын ресми орынга өткізіңіз. Сөйтін, Сіз қоршаган ортанды сақтауга көмектесесіз.

Ыңтимал ақаулық және әдістер оның жоюының

Вентилятор тықпалаңбайды.

1. Желілік тартылымның қосуын тоқ көзіме тексер-.
2. Авторластыр- сервисті орталыққа деген айнал-.

Техникалық сипаттамалар

PDF 1023G – Polaris сауда маркасы бар үстелдің үстіне орнатылатын желдеткіш.

Моделі	PDF 1023G
Кернеуі	220-240 В.
Жиілігі	50 Гц.
Куаттылығы	25 Вт.

Корғаныс жіктелімі – II

Ескерту: Нұсқаулық пен бұйым арасындағы өзгертулер мен жетілдірулерді үнемі енгізу нәтижесінде кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушының бұған назар аударатындағына үміттенеді.

Сертификаттау туралы ақпарат



Өндірістің күнісі: шильдике аспаптың на көрсетілген

Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі: 3 жыл

Кепілдік мерзімі: сатып алған күннен бастап 1 жыл

Өндіруші:

POLARIS CORPORATION LIMITED

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

at factory: ZHONGSHAN HEHUI ELECTRIC CO., LTD

Minle Industrial Zone, Dongfeng Town, Zhongshan City, Guangdong, China

Поларис Корпорейшн Лимитед

Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг

на заводе: ЧЖУНШАНЬ ХЕГУИ ЭЛЕКТРИК КО., ЛТД

Минле Индастриал Зоун, город Дунфен, округ Чжуншань, Гуандун, Китай

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

Бұйым: Устелге орнатылатын жедеткіш

Моделі: PDF 1023G

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндөтүге құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сақтағанда, жарамды:

1. Кепілдік міндеттеме POLARIS CORPORATION LIMITED компаниясы шығаратын барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің үәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (сервис) орталықтар орындаиды. Бұл кепілдік өндіруші құзырлық бермеген сатушылардан сатып алған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында занға сәйкес, өздігінен жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі жәйттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге таралмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі;
 - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, жинаққа кірмейтін, қосымша аксессуарларды пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
 - Қалыпты пайдалану салдарынан пайда болған сыртқы өзгерістер байқалса, сондай-ақ құралдың функционалдық қасиетіне әсер тигізбейтін, қалыпты түрде тозған жағдайда: ішкі және сыртқы қабаттың механикалық бүлінуі (ішіне майысу, сызат, сыртқы түрінің өзгеруі-қажалып бүлінуі), металл түсінің қалыпты өзгеруі, сондай-ақ, құралдың метал бетінде құбылмалы немесе қара дақтардың пайда болуы, сонымен қатар, тоттанудың салдарынан металлдың бұзылуы, яғни металл бетінде тотқа қарсы жабыны жоқ және жабыны бар жерлері зақымдалған болса.
 - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері, шам, батареялар, қорғаныс экрандары, қоқыс жинақтауыштар, белдіктер, қылشاқтар тозғанда;
 - Авторланған қызмет көрсету орталықтары болып табылмайтын*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
5. Осы талонның түпнұсқасымен, сатушы берген тауарлы чектің түпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткендеганда жарамды болмак.
6. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзініздің жергілікті POLARIS ресми сатушының хабарласыңыз.

* Авторланған қызмет көрсету орталықтарының мекен-жайлары Компания сайтында: www.polar.ru

Құралдың ақаулы екендігі анықталса, тез арада қызмет көрсету орталығына хабарласу қажет.
Құралды жеткізуі тасымалдау барысында, дұрыс емес пайдалану салдарынан, сондай-ақ құралдың түрін өзгерту, немесе өздігінен жөндеу жұмысын жүргізу әрекетіне байланысты туындаған ақау үшін жауапты емес.